

Մանգրումի Էփեար

Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Ի

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՅԵ ՎԵ ՄԵՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԵ

ԻՊԻՆՏԻ ՍԵՆԵ

1867 ՄԱՅԻՍ 16 ՍԱԼԸ

ՆՈՒՄԵՐՈ 353

Մանգրումի Էփեարի համար 6 համար 300
համար 300-ի համար 300-ի համար 300-ի
համար 300-ի համար 300-ի համար 300-ի
համար 300-ի համար 300-ի համար 300-ի

Մանգրումի Էփեարի համար 6 համար 300
համար 300-ի համար 300-ի համար 300-ի
համար 300-ի համար 300-ի համար 300-ի
համար 300-ի համար 300-ի համար 300-ի

Մանգրումի Էփեարի համար 6 համար 300
համար 300-ի համար 300-ի համար 300-ի
համար 300-ի համար 300-ի համար 300-ի
համար 300-ի համար 300-ի համար 300-ի

ՀԱՂԱՏԻՍՈՒԹՅՈՒՆ ԹԵԼԵԿՐԱԳՐԱԿԻ

(ԱՆՈՒՆ ՀԱՂԱՏԻՍՈՒԹՅՈՒՆ)

Փարիս 27 մայիս, սապահին սաաթ 9
վե 30 տաղըգարնտա .

Իթալիա տեղեթի իլե, Մ. Էրանմոր
վե իսգոնթո գուժանեաար պէյնինտե, բու-
հանի կիւրուհինին եախոտ մանաթըր էմ-
լաթէրինին 430 միլեոն ֆրանկ իշին իս-
գոնթո իստիմէթի գարարը, տիւնքի կիւն Թու-
րինտե իսգալանմըլ օլաուգու գափին սեօյ-
լէնմէքտէ տիր .

Փարիս 27 մայիս, սապահին սաաթ
11 ինտէ .

Մէլեքէթէյն էլէրի իլե վուգու պուլան
միւնազաատան տօլտեը, Մ. Պալէչանօ իսթի-
ֆաաըր վերմիշ տիր . Պոլսուլն րէսմի սէպէ-
պի Պուգրէչտէ օլան Ֆրանսըլ ասաթի թա-
լիմէրէրինէ տայիր իմիշ . պու խուսուստա
պիր թագըմ զազէթալար Մէլեքէթէյն հիւ-
քիւմէթինէ գարըը եազմագտա տըրլար .

Փարիս, 27 մայիս ախշամըն սաաթ
41-ն ունտա .

ԵՍՅԱՍԸ ՈՒՍՈՒՄԻՅԵՆ

Փարիս (Գուլէ)

Աշուր 52-60

Գարանտ 52-65

Սահման էրէրէրէ 1863 թ .

Աշուր 246-25

Գարանտ 247-30

Ֆրանսիա ֆրանսիա 0/0 3 ֆուլէ

Աշուր 69-521-1

Գարանտ 69-60

— Էթանտար նամ զազէթա տէր քի,
իմքերաթօր նաթօլէոն նազրէթլէրի Մէլեք-
էթէյն պէյնինէ, Եէհուտիլէրին թագեիգ օ-
լունմասը զըմնտա թէէսսիֆ իթտիկինի
պէնան իլլէմիշ տիր .

Լօնտրա 27 մայիս .

Էսանմը ումուսիլէ . Լօնտրա աշուր .

Աշուր 52

Աթըր 521-1

Էսանմը ումուսիլէ . Լօնտրա գարանտը

Աշուր 52

Աթըր 521-1

Փարիս 27 մայիս, ախշամըն սաաթ 8
վե 35 տաղըգարնտա .

Բաթրի նամ զազէթա տէր քի, Ուսան
պուղտանա կիտէճէք օլան հարպիլէ մէմուր-
լարընըն Եօլնուլուղու եալընըլ պիւտէճէճ տա-
լիր պազը րէսմի ասէթլէրէ մէպնի թէէթի
օլունմուշ տուր .

Ս. Չ. Գ. Ս. Յ. Ի. Ն.

Փ. Բ. Կ. Ի. Չ.

Նոսըր քի տիւնքի զազէթա միւլգուտ պիւ-
տիրմիշ իտիր, բազար կիւնիւ եէնի թէչ-
քիլ օլունման Փրիկի իտարէյի հէյնէթի
կիտիպ մահէլլի մէգպուրու քեամիլէն
կէօգտէն կէչիւրմիշ տիր .

Մէլքիւր խայրաթիսանէտէ կէօրիւ-
լէն սէֆիլլիք ատամա տէհչէթ վէրիճի
սուրէթտէ իստէ, զաթէն մուխթասա-
րէն նազը ու պէնանընտ տէվամ իթմէք-
տէ օլունմուլուգտան, եալընըլ պիր գաշ
չէյ պէնանիլլէ իթիֆիա իտէրիգ .

Կէչէր իթէն էվլէլա մաթպաի գա-
րուսունտան իշէրի կիրտիկիլիլլէտէ կէօր-
տիւկիւմիւլ էնվայի րիսիք պէր թարաֆ
օլուն, էթ վէ սայիրէ տօղրանան եիւք
սէք րիշթահթա Եօնիւնտէ իւսթիւ պա-
շը մուրտար պիր ատամ տուլմուշ, մէր-
գուլ պէլինի էյվիշ, կէօղլէրինի պաղչէ
թարաֆընա տիքմիշ, պիլի կէօրմէլիք-
տէն կէլմէքտէ, էլէրին տիլինէ գօյմուշ,
վէ տայր պիր չէյ սէյլէմէքսիլին Եօնմա
սուրէթ կիպի պէլլէմէքտէ իտի .

Մէլգուլմուլ պու հալի հէր րէսին
մէրգաղըն տալթի իլլէթիկինտէն, քիմ
տիր պու ատամ տէյի սիւալ իտիրտիկինտէ,
պիր գաշ կիւնտէն պէրու աշըր պըրա-
զըլ կիթմիշ օլունմուլտան, վէ մէր-

գուլմա թիմարիսանէ տիվանէլէրինտէն
պուլունտուղու թագաիրտէ, թէմիլ աշ-
ճըլըլ պիլտիկինտէն, եէմէք րիշիլլէքտէ
օլունմուլ ճէվապը ալընմըշ, վէ գիւտտէ-
սիլլէ Եսէյի վէ թէաճիւպ օլունմուշ
տուր .

Իշիմիլգտէն պիրիսի մէրգուլ տիվանէ,
յէ լազըրտը սօրտու, ճէվապ ալամադը,
տիկէր պիրիսի պիր գաշ տէֆա ումուլ-
լարընա վուրտու իստէ, պիր թագրիպ
կէօղլէրինի պիլլէ տօղրու չէվիլլէք, վէ
պիրազտա չօգմա աշարագ, էպլէհ էպ-
լէհ պազմաեա պաշլադը, պիրտէ պու-
արտա, պաշլադ պիր ալաշմըլ րէքէ ալ-
թընտա, սէճտէ գըլար կիպի տիլ չէթ-
միւշ, եիւզիւ գօնու եէրէ Եյիլիշ պիր
տտէմին, տիլգաթլը տիլգաթլը պիլլէ
պազտըլը կէօրիւլուիւ, վէ հէր քէս պէ-
րիքի աշըր պըրագարագ մէրգուլ թա-
րաֆընա երլըլտը .

Մէրգուլմուլ պուլունտուղու եէրտէ,
րիս մաթպաիլարըն Եյլէ րէքէլլէրի ալ-
թընտա նէ թարա չէյլէր պուլունմապիլի
իստէ պուլունմագտա իտի .

Պիլ մէրգուլմուլ պիր գաշ տէֆա իպ-
րամ, վէ թալթիֆիլլէ լազըրտըլար ի-
տէրէք մէլքիւր քէօլէտէն պիր թագրիպ
տիլարը չըգարտըլ, վէ օլունմա նիլին կիր-
տիկինի վէ նէ իշին պէլլէտիկինի սիւալ
իթտիք . գարշլըլ օլարագ, օլարտան Պալ-
տատա եօլ կիտիպ, վէ քէնտիսինին տա-
լի չէհրի մէլգուլա Եօլնու օլաճաղըն-
տան տիլար իլլէ իթլէրին կէլմէսինէ պէք-
լէտիկինի, Փագաթ, աթլար կէլմիշ ի-
ստէ, հէնուլ իթլէրին կէլմէտիկիլլէվա-
պըլը վէրմիշ տիր, Պու ճէվապ իւզէրինէ
մէրգուլմուլ տալիս նէճի օլունմուլ սի-
ւալ իթտիկիլլէտէ, աշըր եամագըլը իթ-
մէքտէ օլունմուլ իշիթմիշ, վէ պէյլէ
տիվանէլէրին, չիմտիլէ գաւտար եէմէք

գաղանկարնա րասթ կէտիքերի քետիւն-
ըի, քեօբէքերի, ֆարէլերի, զէհրիւն օթ-
լարը վէ եախօտ սայիր միւհլիք շէյլերի
աթարազ տէօրթ եհլգ նէֆէր պիշարէ-
կեանըն էօյլէ պիր սէֆիլ հալտէն պիր-
տէն պիրէ գուրթուլմալարնա սէպէպ օլ-
մամըլ օլմալարը իշին թէաճճիւպ իթմի-
շիզ տիր:

Մէրգուլ աշըր եամաղընըն իւթ
պաշ վէ գըեաֆէթ բիսլեյի, սէֆիլեյի
վէ բէրիշանլըղընըն թարիֆի միւմքին տէ-
յիլ տիր:

Մաթպախտան չըգարազ քիլէրէ կիթ-
տիկիմիգտէ, անպարըն պիրիսինտէ, Մը-
սըր վալիի վալեաշանը թարաֆընտան իհ-
սան պուլուլան բիրինճ իլէ, պիր գաշ
չուլալ տախի սապուլտան պաշգա պիր
շէյ կէօրէմէտիք իսէտէ, պիր թարաֆ-
տա պիր ֆըլը իշինտէ սէքիզ օն օգգա
գատար նօհուտ, վէ նօհուտուն իւզէ-
րինտէ տախի, ֆրկիշին օլ հալինի, եւնի
միլէթին եհլպէրճէ էվաւարընը աճը-
մանեանլարտան պին տէֆա զիեաւտէ մէր-
համէթիլ պիր քէտիին, քէնտի եալու-
լարընը ալթընա ալարազ հըֆը իթմէքտէ
օլտուղուն կէօրտիւք, վէ քէմալի թէէս-
սիւֆ իլէ թիմարիսանէյէ կիթտիք, վէ
տիվարըն եհլգիւնտէ տիգիւմիշ օլան զէն-
ճիլլէրի վէ լալէլէլէրի կէօրէրիմիզ իլէ
կէօրտիւք:

Հոգաբարձու էֆէնտիլէր օլ հալին
տէհշէթ վէրիճի պիր շէյ օլտուղուն իգ-
րար իլէ, անիտէ գալտըրթըպ սագլանըլ-
մասընը էմր իլլէտիլէր:

Պատէհու ըսկարա իւզէրինտէ եաթը-
րըմըլ օլան պիր գէնճիրպէնտ տիվանէնին
օտաւընա կիթտիք իսէտէ, օլ հալին նագլ-
ու պէեանընտան պու կիւնլիւք սարֆը
նագար իտէրիզ:

Գատընլար տայիրէսինտէ կէօրիւլէն
թէմիլլիք մէտհէ շաեան իտի իսէտէ,
զէվալը պիր կէնճ գըզ պօղազընտա կէօ-
րիւլէն, վէ պիր գաշ չիֆթ մանտաեը
գապթ իտէպիլէն պիր գէնճիր, աւտամա
տէհշէթ վիւմէքտէ իտի:

Տէօրտէր պէշէր եաշընտա օլուպտա
էօքսիւզ գալմըլ օլան էրգըուլ թարաֆը
իքի նէֆէր գըզ գարընտաշարտան պիրի-
սինի, Թարուլթիւն էֆէնտի Մագսուտ-
եան, սէվապընա եանընա ալմագլըղա միւ-
րաս իթմիշ, ճիւմէնին մէմուկիլէթի-
նի պատի օլմուշ, վէ տիւնքի կիւն տա-
խի, մէրգուլ չօճուգ բաթրիգիսանէյէ
կէթրիլտիկիստէ, էֆէնտի միւմպիլէյհ
համամա կէօնտէրմիշ, վէ թէմիզ էլպի-
սէլէր կիլտիրիլտիքտէն սօնրա, սրբազան
Պատրիարք հայր հագըթթէրի տուաւը ա-
լընմըլ տըր: Ումարըզ քի, պազը խայր-
խաճ զաթլարըն հիմմէթիլէ, ազ կիւն-
տէն գարընտաշը օլան տիկէր գըզ տախի,
պիր էհի սէվապ եանընտա րահաթ իթ-
տիրիլէճէ տիր:

Փրկիշ մէթէպիլին ուֆազ չօճուգ-
լարըն իւսթ պաշարընը անլամագ իշին,
պիր գաշ սէնէ մուգատտէմ իսթանպօլ-
տա սօգազլարտաճամիլէր հալուլարընտա
կէօրիւլէն Չէրքէս չօճուգլարը տէր խա-
թըր օլուսա քեաֆի տիր: պիշարէլէր օլ
տէրէճէ սէֆալէթ իշինտէ, եարը աճ վէ
եարը թօգ կէշինտիքերի թագտիրտէ,
պիրտէ ֆալագա տէյնէք եէմէքտէ օլ-
տուգլարը մէմուկիմիզ օլմաղին, մէզքիւր
ֆալագա կէթիլթտիրիլէրէք, մաթպախ
իշինտէ գըրտըրըմըլ, վէ աթէշէ աթտը-
րըմըլ տըր:

ԻՔԻՆՃԻ ՄԵՃԼԻՍ

Փրկիշ հոգաբարձու թիւնու տիւնքի
կիւն բաթրիքիսանէտէ իքինճի մէճիսի
ապտ իթմէք իւզըն թօրլանմըլ, վէ խա-
ռըն ժողովա կիտէրէք Փրկիշին ահալը
հագըրէյի տէհշէթէնկիլինի նագշ ու
պէեան իլլէմիշ, վէ կէրէք թէգքէրէխա-
նէ հասըլաթընը, վէ կէրէք հացագին
հասըլաթընը, պիր սուրէթի գալթիւտէ
հոգաբարձու թիւնա թէրք իտիլմէսինի
թէքիլթ իթմիշ, վէ խառն ժողով թա-
րաֆընտան, մէզքիւր խայրաթխանէնին
օլ հալի բիւր էլէմի հագընտա պիւլիւք
էսէֆ վէ պիւլիւք ղայրէթ էսէրի իպրազ
օլտուգտան սօնրա, մէզքիւր հասըլաթ-
լար Փրկիշէ թէրք իտիլտիկի թագտիրտէ,
բաթրիքիսանէնին պիւլթիւն պիւլթիւն
գաբատըրմասը իգթիգա իտէճէկիլինի, վէ
պուլուն պաշգա պիր շարէսինէ պագըլ-
մասը էլպէմիլթէթինի պէեան իլլէմիշտիր:

Վէլ հասըլ չօգ թէգէքքիւրլէրտէն
սօնրա, միլէթճէ քեաֆիթէյի հասըլաթ-
լարըն հոգաբարձու թիւնա թէրք իտիլիւպ,
վէ Փրկիշ մէսարիֆաթընտան սօնրա,
բաթրիքիսանէտէն ղուհուրաթ մէսարի-
ֆաթը խարիճտէ, եանի վարչուլթիւն
իւզէրինտէ գալտըղը թագտիրտէ, քեա-
թիպէր, խատէմէլէր, վէ մաթպախ մէ-
սարիֆաթընը տախի հոգաբարձու թիւն
թարաֆընտան գայրըմասը թէքիլթ օ-
լունմուշ, վէ պու սրրատա, պիւլիւք
պիր ֆէտաքեարըզ իտէրէք, սրբազան
Պատրիարք հայր հագըթթէրի իքի գա-
շըզ չօրպաեա գանաաթ իտէճէկիլինի,
վէ քէնտի պլըղընը քեամիլէն միլէթէ
թէրք իտէճէկիլինի պէեան իլլէմիշ, վէ
պուլուն իւզէրինէ հոգաբարձու թիւն
աղալարը, կէրէք Փրկիշին հասըլաթը-
նը, վէ կէրէք բաթրիքիսանէ մէճիսինին
պիր թագըմ ղայլէլէրտէն խէլաս իլէ,
միլէթճէ իշլէրլէ միւմքին մէրթէպէրա-
հաթ իւզըն մէշղըլ օլապիլմէսինին խաթ-
ըր իշին, էօյլէ պիր աղըր եհլքիւ տախի,
հիշ տէյիլ իսէ պիր վագըթ իշին տէր
իւհտէ իլլէմիշ, վէ մուճիպիլնէ թաս-
տիգնամէսի եաղըմըլ, վէ տուաւը օ-
գուլմուշ, վէ վարչուլթիւն թարաֆըն-
տան պիւլիւք մէմուկիլէթ իպրազիլէ

պէրապէր, մէզքիւր իտարէլէր ղըմըն-
տա թէնսիպ օլունան հէր նէվի իքմա-
լաթ ու իսլահաթ ղըմընտա լագըմ կէ-
լէն հիմմէթ վէ մուլալէնէթի տիրիլթ-
մէյէճէկիլինի տախի վատ իլլէմիշ տիր:

Պատէհու հոգաբարձու թիւն ազա-
լարը պիր օտաեա թօրլանաւազ պաղը
միւհիմիլ իշլէրէ գարար վէրմիշլէր տիր:

Պու եէնի հոգաբարձու թիւնուն էմէլ
վէ արգուսու, հէր իշի էսասըլ վէ նի-
զամը սուրէթտէ թուլթմազ օլուպ, վէ
հէր շէյի ալէնէն միլլէթէ իլան իթմէք,
վէ պիւնաէն ալէյհ հէր կիւզէլ վէ սէր-
պէսթ էֆքեարը տալթէթ իլլէմէք օլտու-
ղունտան, քէնտի մէճիսիլէրինտէ, աւա-
խաթըր կէօնիւլ պագըրմագընը, հէր
քէս քէնտի լէյիլինի պէեան իլէ, չէքիշէ
չէքիշէ միւպահասալարա կիրիշմէքիլէն,
վէ պիրի, տիկէրին էֆքեարընա նէ գատար
զըտտ սէյլէր իսէ սէյլէսին, գաթան կիւ-
ճէնմէյէճէկիլինէ գարար վէրմիշ օլտուղու-
միսիլու, խարիճտէն պիրիսինին տախի,
կէրէք Փրկիշ վէ կէրէք սայիր իտարէլէրի
հագընտա թահրիքէն պիր կիւզէլ էֆ-
քեար պէեան իլլէտիկի, վէ Պիւլիւք-եէ-
նի խանտա, օրթա գաթիտա, սօլ թարաֆ-
տաքի մէրտիլէն պաշընտա, իւսթիւ գա-
բալը տայիրէտէ քէօշէտէ վագը 49 նիւ-
մէրօլու քէնտի մէրքէզ օտաւընա կէօն-
տէրտիկի թագտիրտէ, մէմուկիլէն օգու-
եուպ վէ միւլթալա իթմէքիլէն, վէ իճ-
րաթը թէնսիպ կէօրիւլթիւլէնտէ, ալէ-
նէն թէշէքքիւրինի տախի իլան իլլէմէք-
իկէ, վէ պուլուն կիպի տախի, քէնտի
ամէլ ու հարէթթէրիլինէ պիր եանլըլ-
ըզ եախօտ չարըրգըղ, վէ եախօտ նի-
զամըզըզ կէօրիւլէրէք, քէզալիք թահ-
րիլէն իսթարա հիմմէթ օլունտուղուն-
տա, մա թէշէքքիւր գապուլ իթմէքիլէն
գարար վէրմիշ տիր:

Թիւրքիեամըղտա, պիր իշին նիզամ իւզըն
վէ լաեըզըլա իլէրու կիթմէմէսինէ պիրին-
ճի սէպէպ, իշ իշին աւտամ արանըմաեըպ,
իլա աւտամ իշին իշ արանըմաեը տըր,
չէյլէքի, պիր իշ մէյտանէ չըգտըղը կի-
պի, էօթէքի պէրուքի թարաֆընտան,
« ֆուգարա տըր, սէֆիլ տիր, եազապ
տըր, տիւլիւն տիր, կիւն կէօրմիւշ
տիր, պիզէ միւլթալիգ տիր » կիպի
լագըրտըլար վէ թալթիլէլէր իլէ աւտամ
լար կէօնտէրիլիպ վէ իլթիմասլար օլմա-
սըրանա անլաշըլմըլ օլտուղունտան, պու-
լունան խատէմէ վէ մէմուկիլին քեաֆ-
ֆէսի ախլագ ու էհլիլթիլէրինին թէֆ-
թիշ ու թէճէսսիւս իտիլէճէկի միսիլու,
պուլունտան սօնրա ալընաճագ մէմուլարըն
տախի, աւալա իլթիմաս իլէ գապուլ օ-
լունմամասընա, վէ հիշ պիր ազա թա-
րաֆընտան, խաթըր իշին աւտամ թագ-
տիմ իտիլմէմէսինէ, վէ զիեաւտէ տիգգա-
թա շաեան օլան մէմուլարըն, ալէնէն
տալթէթ իտիլտիլէտէն, վէ հագըլարընտա

լազըմ կէլէն մալիւմաթ ալընորդոան . վէ մէվզըրի միւզաքէրէյէ գոնուլու գտան սոնրա . պիր գաչ քիշէ հագգընտա րէյ վար իտուէրի կէորիւլուքտէ , կիզլի գուլա իլէ դարար վէրիմէսինէ դարար վէրիմիշ տիր . իմտի , միլէթիմիզտէ իլք տէֆա էմալ օլմագ իւզըն , իլան իտէլիզ քի . ֆրիշ իշին պիր տեսուչ , եանի միւտիրի սանի լազըմ օլտուղուտան , քիմ քի իսլահաթ ու նիզամաթ տէնիլէն չէ . յի ճանտան սէվէր վէ րիայէթ իտէր , խաթըր կէտիւլ պագմագ , մէնֆաթըր զաթիլյէտի իշին պիշարէլէրէ խիտանէթ վէ իհմալըզ վէ թէնպէլիք իթմէզ , չէ . վէք , իշկիւզար , կէնճ , իշտէն պըզմագ վէ օսանմագ սահիպ սէպաթ ու մէթա . նէթ , էհիլյէթ ու իեհագաթըր երիւնտէ , վէ եագըսը թէմիլ իտէ , վէ պյտա սէ . քիզ եիւզ եա պին ղուրուշ իլէ հիւլէյէ միւհթաճ օլմագըրըն կէշինէ . պիլմէթինէ կիւվէնիր իտէ , թահրիթէն քէնտույի մէզ քիւր պիւլիւք եէնի-խան . տաքի 49 նիւմէրօլու մէրքէզ օտաւընա , վէ եախօտ եինէ իւսթ գաթտա վագը 16 նիւմէրօլու Մագսուտեան Ֆարուքիւն էֆէնտի օտաւընա քէնչէմպիհ կիւնիւ . նէ գաւար թագտիմ իլյէմէտի տալէթ իլան օլուներ :

Նասու քի հոգաբարձութիւնուն գան . ձապետի Սենեքերիմ էֆէնտի Մանուկ . եան տըր , միւմայիլէյհին մէսուլիյէթի թահթընտա օլտուղու հալտէ , պիր գապ . զիմալ նասպ իտիլիպ , վէ հէր վագըրթ մէրքէզ օտաւընտա հագըր պուլունաճա . ղընտան , էօյլէ պիր առաւմըն պուլունուպ նասպ իտիլմէտի քէնտուլէրինէ իհալէ ի . տիլմիշ տիր :

Հոգաբարձութիւն տահա սայիր պա . ղը դարարլարտան սոնրա , թէզքէրէ խա . նէյէ վէ նշանտուք օտաւընա , վէ դիւա . նա կիտէրէք մըգտարի քիֆայէտէ մալիւ . մաթ ալտըգտան սոնրա պագըլ թալիմաթ . լար վէրմիշ տիր , վէ պու կիւն թէքրա . րէն թէճէմիւ իտէրէք օլ իուսուլար . ճա թէզէք քիւրաթա կիրիշէճէք տիր :

Մեծապատիւ Ատենապետ .

Ինչպէս որ յայտնի է Ձեր ազնուութեան , այսօր Հիւանդանոցի նորակազմ Հոգաբարձութեանդ կողմէ Պատրիարքարանս ներկայացող անդամոց , եւ Աղգա . յին վարչութեան Խառն ժողովոյ միա . ձայն հաճութեամբ որոշուեցաւ որ թէ Աղգ . Պատրիարքարանի եւ թէ Հիւան . դանոցի տնտեսութիւնը պատուական Հոգաբարձութիւնդ իւր վրայ առնէ այս պայմանաւ որ Պատրիարքարանի եւ աղ . գային սնտուկին բոլոր հասոյթները Հո . գաբարձութեանդ յանձնուի . Այս հա . տուից մէջ են Պատրիարքարանի նշան . տուութիւնը , տարեկան մուգաթայի եւ քանչէլէրի անուամբ տուրքերը , Աղգա .

յին անցագրատուներ եւ ուրիշ ինչ որ Աղ . գային սնտուկին եկամտից յատկացեալ են . Իսկ Հոգաբարձութիւնդ ալ Աղգա . յին Հիւանդանոցի ծախքը հոգալէն զատ , լիովին պիտի հոգայ նաեւ Պատրիարքա . րանի ղլիւա որ ծախքերն ալ , որք են դի . ւանտանս գործակալաց եւ բոլոր սպասա . ւորաց ամսականները . եւ Պատրիարքա . րանի խոհանոցը , բացի պատահական ծախ . քերէ , որոնց հոգը ի պահանջել հարկին խառն ժողովը իւր վրայ առնուլ արժան . դատեց :

Ուստի այս որոշման համեմատ կը պարտաւորիմք խնդրել մեծապատիւ Հո . գաբարձութեանդ , որ բարեհաճի անմի . ջապէս ձեռք առնուլ եւ կատարել իւր պաշտօնը վերոյգրեալ հանգամանք , եւ վստահ եմք որ խոհական տնօրէնութեամբ պէտք եղածը կրկարգադրէք աղգասիրա . բար , որպէս զի թէ աղգային Հիւանդա . նոցը իւր վերահաս թշուառութիւնն . րէն ազատի եւ թէ Պատրիարքարանի վ . րոյիշեալ անհրաժեշտ պիտոյք մատակա . րարուին :

Ողջ լեւուք . Կիւ .
15 մայիս 1867 ՊՈԼՈՍ ՊԱՏՐԻԱՐԿ
ի Պատրիարքարանի Հայոց Կ . ՊՈԼՈՍ
Կ . Պօլիս .

ՀԱՅ ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ

« Արդէն մէկ քանի անգամ չորս տարիի չափ առաջ Օգոստոսիառ ինքնակալին հը . րամանաւ վաւերացեալ Հայ Սահմանադրու . թեան , եւ Գրիգորեան հասարակութեան վարչութեան նկատմամբ եղած կերպերուն վրայ խօսած ենք , Աս Սահմանադրութիւնը ժողովրդեան գործերու տեսչութիւնը զանա . ղան թեմերու բնակչաց քուէովը ընտրուած երեսիփխանաց կամ ընդհանուր ժողովին յանձնել է , որ նա ալ իկարգին բուն իր մէ . ջէն եկեղեցական եւ աշխարհական երկու ժողովներ ընտրել է : Այն ատեն հաստա . տուն պայման դրուած էր , որ յիշեալ Սահ . մանադրութիւնը հինգ տարիէն առաջ փո . փոխութեան եւ վերաքննութեան ենթակայ պիտի չըլլար , եւ առաջ այն ատեն բուն իսկ այն աղգային ժողովին ձեռք պիտի ըլ . ար , Բայց եւ այնպէս Ալի փաշան յիշեալ պայմանաժամին լրանալուն սպասել յարմար չէրատերայլ 15 միսի չափ առաջ Սահմանադ . րութեան գործադրութիւնը առ ժամ մի ի . կախ թողով անոր վերաքննութիւնը իւր հրամանաւ կազմուած գօմիսիօնի մը յանձ . ներէ : Նորին վսեմութիւնը այն նոյն ատենը ընդհանուր ժողովին սահմանած յիշեալ եր . կու ժողովները ջնջել եւ անոնց տեղը Պատ . րիարքի նախագահութեամբ եօթը աշխար . հական անդամներէ բաղկացեալ Խառն ժո . ղով մը հաստատել է :

« Այն ժամանակուան Արտաքին գործոց պաշտօնէի ձեռք եղած աս փոփոխութիւն . ներէն օա հետեւութիւնը յառաջ եկեր է , որ Հայ աղգը իր սովորական աղգային տուր .

քերը դադրեցուցեր , հետեւապէս Պատրի . արքարանի , Հինանդանոցի եւ ուրիշ աղգա . յին տրոց կարօտ եղող հաստատութեանց ե . կամուաներու ղլխաւոր աղբիւրները ցամա . քեր են , ու խառն ժողովն ալ իրաց աս ներ . կայ կացութենէն ձանձրանալով իր հրաժա . րականը տուեր է :

« Պատրիարքը մէկ քանի օր առաջ Ընդ . հանուր ժողովոյ անդամները հրաւիրել է յիշեալ հրաժարականը անոնց հաղորդելու ու . անոնց ձեռք նոր Խառն ժողով մը կազմել տալու համար , բայց Ընդհանուր ժողովոյ անդամք իրեն սա պատասխանը տուեր են թէ , քանի որ յիշեալ ժողովին կազմութեա . նը մասին իրենք ինչ եւ իցէ կերպիւ մաս . նակից եղած չեն , չեն կրնար անոր անդա . մոց հրաժարականը ընդունել , կամ անոր տե . ղը ուրիշ մը հաստատել :

« Ս . Պատրիարքը՝ սոյն պատասխանը վը . ցեմ . Ֆուատ փաշային հաղորդած ըլլալով , նորին վսեմութիւնը ամսոյս 14ին յիշեալ Խա . ռն ժողովոյ հրաժարեալ անդամները իւր ներկայութեանը կանչելով խնդրել է որ դեռ . երկու ամիս եւս իրենց պաշտօնը վարեն , յոյս տալով որ՝ մինչեւ այն ատեն Սահմա . նադրութեան վերաքննութիւնը կը լմնայ : Նորին բարձրութիւնը իրեն սովորական ե . ղած երգիծական աշխուժիւր նաեւ սա խօս . քըն ալ ըսեր է թէ , « Հայ Սահմանադրու . թիւնը քառակուսի անուոց վրայ շինուած ըլլալուն համար աղէկ չքալեց , ուստի գա . նոնք պիտի ջանամ բոլորակ (եռվարագ) ընել » : Յիշեալ ժողովոյ հրաժարեալ անդամ . ներէն գրեթէ ամէն ալ կառավարութեան գործին մէջ լինելուն համար հաճութիւն ցոյց տուեր են բաց ի Ֆրէնկեան Պօղոս աղայէն(1) . որ իր հրաժարականը ետ չէ առել : Այն ատենէն աս աշխարհական անդամին տեղը բըռ . նելու համար երեք եպիսկոպոս աւելցուցեր են :

« Կը տեսնենք որ՝ Հայ հասարակութիւ . նը իրաց ներկայ վիճակէն խիստ շատ ձանձ . րացած են , եւ հետեւապէս թէ իրենց բա . րոյական եւ թէ նիւթական շահուց համար կը բաղձան կարելի եղածին չափ շուտով հաճոյական կերպիւ կարգադրուած տեսնել զՍահմանադրութիւնն :

Լէւոն .

ՀԱՎԱՅԻՍԱԹԸ ՏՍԵԻԼԻՑԵԻ

Շուկնուտան թարափըրզա շու . վէճի իլէ եագըմըշ տըր . Թորոսեան հա . ճի Պետրոս , էվիլեա օլու Ահմէտ ա . ղանըն խանսիլի , քէնտի տուլ հէմշիթէ . սի հաճի Սողոմէ իլին 12 պին ղուրուշա սաթըն ալըպ , մէզքիւր խանէնի թա . բուսուէնու եարտըրմագ իւզըն հիւքիւ . մէթէ կիթտիլըլէրիտէ , հաքիմ վէ միւֆ . թի էֆէնտիլէրտէն « իսլամ էվիլիթէնի . յէ սաթըրլամագ » ճէվապընը ալըպ , իւ . միտլէրիլի գաթ իտէրլէր , վէ օնտան սօն . րա հիւքիւմէթէ միւրաճաթ իթմէք . տէն իտէ , պէյլիլէրիտէ պիր զալի սէ .

(1) Յակոբ աղա Ֆրէնկեանն ըլլալու է .

Նէտ եարմագ տահա էվեա տըր տէյէ-
րէք դարար վերիւրէր, վէ եէնի հաքիմին
ինքիսապընա տէկին պէքլէրլէր իսէտէ,
միւմաիլէյտէն տախի այնի ճէվապը ա-
լըպ կէրի տէննէրլէր. չիւնքի մէրգու-
Մ.Նմէտ աղանըն գոմշուտու Գարագու-
լուգճու իսմայիլ, խուսուտու մէգքիւրէ
մուխալիքէթ իթմէք զարագըյա միւտի-
Ալի պէյ օրատա պուլունմատըղը հալտէ,
հաքիմ էֆէնտիի էլէ ալըր, վէ հաքիմի
մէրգու-մ, մէճիս գարարը մուճիպինճէ
մէգքիւր խանէյէ պիր գըյմէթ քէտիր-
մէք իւզրէ պիր տիւրկէր կէօնտէրիւր վէ
օ տախի օն պին զուրուշ գըյմէթի վար
տըր տէր, վէ հաքիմ էֆէնտի տօգուգ
պին պէշ եիւզ զուրուշա մէգքիւր էվի
տափաճընա վէրմէք իսթէր, օ տախի ա-
նիտէ գապուլ իտէրէք մաթլուպ օլու-
նան մէպլաղը կէթիւրիւր:

Հաքիմ էֆէնտի ալան վէ սաթանը
հուգուրուշա ճէլպ իտէր, Ահմէտ աղա-
մա տէննիւպ պաղը գալան իքի պին պէշ
եիւզ զուրուշու հաճի Պետրոսա թէ-
տիւյէ իյլէմէսինի թէնպիհ իտէր իսէտէ,
մէրգու-մ, էֆէնտիմ պէն խանէվի գա-
լուրէթիմտէն նաչի սաթմըլըմ, վէ չիմ-
տի բարա վէրմէյէ իգթիտարըմ եօգ սուր
տէտիկի իւզէրինէ, հաճի Պետրոսա տէօ-
նիւպ, չօրպաճը պու սօգուգ պին պէշ
եիւզ զուրուշու ալըպ էվտէն չըգաճագ-
ալըն տէտիկինտէ, մէրգու-մտէն տախի
42 պին զուրուշու մու վէրմէտիւրլէրի հալ-
տէ չըգաճաճաղըմ ճէվապը իւզէ-
րինէ միւթթի էֆէնտի հիտտէթլէնէ-
րէք իքիսինիտէ մահպէսէ իլգա իթտի-
րիւր:

Մէրգու-մ մահպուտըր տէր հալ Բուս-
ճուգ գայիմմագամընա թէլէկրաֆ քէչի-
տէ իթտիրտիպ տափալարընըն ըույնէթի-
նի իսթիտա իտէրլէր, վէ միւտիւր Ալի պէյ
ալտէթ իթտիկինտէ, քէյֆիկէթի տիւնէ-
յիպ բիւր զապապ օլուր, վէ Ֆէրտապը
կիւնիւ, մէճիս թէճէմմիւ իթտիկինտէ
հազըր պուլունմագ թէնպիհի իլէ մէգ-
քիւր իքի մահպուտըրը սալը վէրիւր:

7 իւլէ:

ՄԱՆՁՈՒՄԷԻ
ԼԻՎԸՐԲՈՒԼ ԲԱՄՈՒԳ ԲԻԱԶԱՍԸ
Մ-յէ- 19 ԲԵՆԷՅԵՅԵՅԵ

Պու կիւն բիւշա պիր ազ նիգամըրգճա
օլուպ, վէ կէչէն հաքիմանըն րայիճ ֆիւնաթ-
լարընտան 1-2 Բէնա տախի տիւշկիւնիւք
վար տըր: Պու կիւն սաթըշ 10,000 պալեա
օլուպ, պուլարտան 2,000 ի մատրապաղար
վէ թաշրա իչին տիր:

Օրթա Ամէրիգան 10 1-2 Բէնա
Իյի ճինա Մըսըր 14
Տօլարա Սուրաթ 9 1-2

Մ-յէ- 10 ԲԵՆԱ

Պու կիւն բիւշա իյի օլմուշ տուր, վէ
սաթըշ տախի 20,000 պալեա տըր, քի պուլ-
լարտան 10,000 ի մատրապաղար վէ թաշրա
իչին օլուպ, ֆիւնաթլար տախի 1-2 տէն 1-2
Բէնաճա գատար իւթէլէմիշ տիր:

Պու հաքիմանըն սաթըշ 75,450 պալեա
օլուպ, պուլարտան 2,500 ի մատրապաղ-
ար, 19,250 սի թաշրա, վէ մապագի 54,
600 պալեա տըր եէրի ֆապրիգալար իչին տիր:
Պու հաքիմաքի իտիսալաթ 55,563 պալ-
եա օլուպ, պու սէնէքի իսէ 4,251,393 պալ-
եա տըր: 4866 տա պու թարիխտէ կիրէն
1,554,684 պալեա իտի: Պու կիւնքի հազըր
օլան 843,050 պալեա օլուպ, վէ կէչէն սէնէ
պու թարիխտէ օլան հազըր իսէ 864,930
պալեա իտի:

Պ-յէ- 11 ԲԵՆԱ

Օրթա Ամէրիգան 11 1-2 Բէնա
Իյի ճինա Մըսըր 14 1-2
Տօլարա Սուրաթ 9 1-2

Մ-յէ- 11 ԲԵՆԱ

Պու կիւն ալըշ ու իթա չօգ իյի օլու-
իսէտէ, պաղը ճինալէր 1-2 Բէնա գատար
կէվէտիւրլէր: Սաթըշ 15,000 պալեա օլուպ,
պուլարտան 8,000 ի մատրապաղար վէ թաշ-
րա իչին տիր:

Մ-յէ- 13 ԲԵՆԱ

Բիւշա չօգ դափի օլուպ, ալըշ վէրիշ տա-
խի գիւնաթլէ օլմուշ տուր: Պու կիւնքի
սաթըշ 15,000 պալեա օլուպ, պուլարտան
8,000 ի մատրապաղար վէ թաշրա իչին տիր:
Օրթա Ամէրիգան 11 1-2 Բէնա
Իյի ճինա Մըսըր 14 1-2
Տօլարա Սուրաթ 9 1-2

Մ-յէ- 14 ԲԵՆԱ

Պու կիւն բիւշա դիւնաթլէ գափի օլուպ,
Ամէրիգան ճինալէրիտէ տախի 1-2 ֆարտիկ
եիւքէլէրլէր վար տըր, եանի Օրթա Ամէրի-
գան 11 1-2 օլմուշ տուր:

Պու կիւն սաթըշ 15,000 պալեա օլուպ,
պուլարտան 8,000 ի մատրապաղար վէ թաշ-
րա իչին տիր: Ֆիւնաթլար եիւնէ այնի տիր-
լէր:

Մ-յէ- 15 ԲԵՆԱ

Պու կիւն ալըշ վէրիշ չօգ իյի օլուպ, վէ
ֆիւնաթլար տախի գափի տիրլէր, սաթըշ
20,000 պալեա օլուպ, պուլարտան 8,000 ի
մատրապաղար վէ թաշրա իչին տիր: Բա-
յիճ ֆիւնաթլար:

Օրթա Ամէրիգան 11 1-2 Բէնա
Իյի ճինա Մըսըր 14 1-2
Տօլարա Սուրաթ 9 1-2

ԼԻՎԸՐԲՈՒԼ ԲԱՄՈՒԳ ԲԻԱԶԱՍԸ

53 չիւն 4 1-2 Բէնա Բէչինէն, 55 չի-
չին 7 1-2 Բէնա 1 այ վատէ իլէ, Ն. 4, 54/3.
Ն. 5, 55/5:

ԳԱԼԱՌԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

ԼԻՎԸՐԲՈՒԼ ԲԱՄՈՒԳ ԲԻԱԶԱՍԸ

Մայիս 15 Գարանտը 55-9
» 15 Ալըւտը 55-9
» » Էօյլէն 55-16
» » Գարանտը 55-10

Ի Լ Ա Ն

Արնափուտ քէյիւնտէ Այիս Ուօֆրիս
մահէլէսինտէ վագը տէրուինտէ պիր գը-
թա պաղչէ, ազար սու վէ լէվաղիմաթը
սայիրէ օլուտու հալտէ, նէզարէթի զայէթ
կիւզէլ պիր պապ քեարկիր խանէ:

Եիւնէ մէգքիւր մահէլտէ տէնիւզ գընըսըն
եազըն իքի պապ քեարկիր մաղազա քիրայէ
վէրիւճէլէր տիր, թալէպի օլան զէվաթըն
տահա զիւնտէ մայիւմաթ ալմա Գա-
լաթմա Գուրշու խանտա Ն. 16, Մ.
Սթամաթի Ն. Բրօգօնա միւրանաթ իթմէ-
լէրի իւն գըլընըր:

ԵՄԹԱԱՅԸ ՏԱԽԻԼԻԹՅԸ

(Բիւշա տուրղուն սաթըշ եօգ.)

	ՊՐԶԻՐ	ՊՐԶԻՐ
Մանուգիյէ	140-	
Աֆիօն բրիմօ	225-	
Մազը սիյան	15-10	
Մազը ապլազ	7-10	9-
Եաբաղը Անաթօլու քիրլի	6-	
Եաբաղը » Երզնանը	12-	14-
Ճէնի բրիմօ	12-10	
Քիթի բրիմօ եաբրազ	50-	2-
Բամուգ Ատանա	9-10	
» Կէյվէ պիրինճի	11-10	
» Խարրուլթ	9-10	
» Աճէմ Բուսիա	9-10	
Քէօթայիս	11-10	
Թիֆթիք վան	20-	24-
Թիֆթիք Էնգարէ բրիմօ	54-	55-
Անիսօն Անատօլու	5-10	
» Բուճէլի	5-	
» Սազըզ	7-10	
Պալ մուսու	25-	24-
Սալէպ	15-	15-
Մանլէսլ	7-	
Գօյուն տէրիսի բրիմօ	7-10	
Քէլի » Թիւլլի »	40-	10-10
Գօյուն տէրիսի իքինճի	5-10	
Պիրինճի գօզա գուրու	160-	
Իքինճի » »	150-	
Ֆիւլաթիւր պիրինճի	500-	550-
Տէմիրտաշ չէթի	500-	
Կիւրճի իթէյի Օլգա	200-	
» » Գարապաղ	250-	
» » Նօսիսի	550-	
Թայլան քիլէ	38-	50-
» Տուրօ Բուճէլի	25-	
Գըզըլճա թուշա	50-	
» Բուճէլի	20-	
Իսմայիլ	58-	59-
Արփա Իպրայիլ	17-	
Արփա Բուճէլի	18-	
Գօգօրօզ		

ԵՄԹԱԱՅԸ ԷՃՆԵՊԵՅԸ

	ՊՐԶԻՐ	ՊՐԶԻՐ
Գանլէ պիրինճի 100 օգգաւոր	920-	980-
» Իքինճի » »	850-	
» Իւչիւնճի » »	760-	780-
Թօզ չէթէր Ֆրնուրդ 44 օգգաւոր	228-	
Շէթէր Հօլանտա » »	229-	250-
Գալայ » »	675-	
Չէլիք Իքի 00 » »	170-	175-
Չէլիք պիր 0 » »	190-	175
Թիմուր, չըպուգ եապը Եուվարլագ » »	68-	75-
Թիմուր եարմա չի- վիլիք » »	72-	75-
Սաճ Նիւմէրօ պիր- տէն 115 գատար » »	115-	120-
Թէլ չէմպէր » »	90-	92-
Մօր պապաթ » »	60-	65-
Զաճը գըպըրզ » »	57-	58-
Շապ ինկիլիզ » »	70-	
Կէօզ թաշը » »	5-10	6-
Չիվիս » »	125-	150-
Գըրմըզ չարապիսօր » »	65-	65-
Գըրմըզ քիրէճիսօր » »	52-	55-
Պիպէր » »	5-10	5-
Նըշատըր » »	61-	6-
Թէնէթէ խաշ մարգա չիֆիթէ սանտըզ » »	528-	550-
Բօմ ինկիլիզ կալօն » »	11-	12-
Բօմ Ամէրիգա » »	9-	

ՍԱԶԻՊ ԳԱԶԷԹԱ
ԳԱՐԱՊԵՏ Յ. ԳԱՆՈՍԵՆ

ԼԵՎԱՆԹ ԷՄԹԱԱՅԸ ԲԱՄՈՒԼԻՄԻՆԹ
ԳԵՌ-ՕՐԼՈՒՅԱ ՏՕՂԻԲ ԵՈՒՄ, ՏՕԲՕՐԱՆ ԵՄԹԱԱՅԸ
ԳԱԶԷԹԱՅ ԳԱՐԵՐՈՒՄ ԵՄԹԱԱՅԸ 467: